

Les Infos de Base

mercredi 8 octobre 2008
volume 11, numéro 41
ISSN 1492-0670

Dans ce numéro

1

État de la publication

Quoi de neuf dans Accès
Légal : *Infobases Lois et
Règlements du Canada*

2

Liste des modifications
apportées à l'*Infobase
Lois du Québec*

Liste des modifications
apportées à l'*Infobase
Règlements du Québec*

Liste des modifications
apportées à l'*Infobase
Lois du Canada*

Liste des modifications
apportées à l'*Infobase
Règlements du Canada*



GAUDET
ÉDITEUR LTÉE

Vous avez fait le meilleur choix en vous
procurant *ACCÈS LÉGAL*^{md} : la bibliothèque
législative **la plus à jour, la plus exhaustive et
la plus conviviale**. Bon travail!

*Jules Édouard Gaudet, avocat
directeur général*

État de la publication

L'*Infobase Lois du Québec* et la
Statutes of Québec Infobase

contiennent les modifications entrées en
vigueur publiées à la *G.O.Q.*, Partie 2,
fascicule n° 41 du 8 octobre 2008.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 8 octobre
2008 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans
cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Québec* et la
Regulations of Québec Infobase

contiennent les modifications entrées en
vigueur publiées à la *G.O.Q.*, Partie 2,
fascicule n° 41 du 8 octobre 2008, et à la
G.O.Q., Partie 1, fascicule n° 40 du 4
octobre 2008.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 23
octobre 2008 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées
dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Gazettes officielles du
Québec* contient le texte intégral de la
G.O.Q., Partie 2, du fascicule n° 40 du
30 septembre 1998 au fascicule n° 39 du
24 septembre 2008, et de la *G.O.Q.*,
Partie 1, du fascicule n° 43 du 3 octobre
1998 au fascicule n° 38 du 20 septembre
2008.

L'*Infobase Lois annuelles du Québec*
et la *Annual Statutes of Québec
Infobase* contiennent le texte intégral
des projets de lois sanctionnées de 1996
à 2008.

L'*Infobase Lois du Canada*, et la
Statutes of Canada Infobase
contiennent les modifications entrées en
vigueur publiées à la *Gaz. Can.*, Partie
III, n° 2 du 24 juillet 2008 et à la *Gaz.
Can.*, Partie II, fascicule n° 20 du 1^{er}
octobre 2008.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 1^{er}
octobre 2008 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées
dans cette *Gaz. Can.* ou dans une *Gaz. Can.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Canada* et la
Regulations of Canada Infobase
contiennent les modifications entrées en
vigueur publiées à la *Gazette du
Canada*, Partie II, fascicule n° 20 du 1^{er}
octobre 2008.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 1^{er}
octobre 2008 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées
dans cette *Gaz. Can.* ou dans une *Gaz. Can.* antérieure.

L'*Infobase Lois annuelles du Canada*
et la *Annual Statutes of Canada
Infobase* contiennent le texte intégral
des projets de lois sanctionnées de 1995
à 2008.

Le *Code civil du Québec — Accès aux
règles* est à jour, sur la base de
l'information disponible, au 20
septembre 2008.

Le *Dictionnaire du Droit québécois* est
à jour, sur la base de l'information
disponible, au 20 septembre 2008.

Dans son édition de septembre, le
Dictionnaire du Droit québécois
contient maintenant quelque 7 210
termes ou mots de renvoi pertinents.

Quoi de neuf dans Accès Légal *Infobases Lois et Règlements du Canada*

La période d'évaluation des *Infobases
Lois et Règlements du Canada* est
maintenant terminée.

**À moins de vous y être abonné, vous n'y
avez plus l'accès complet.** Cependant,

© 2008, Gaudet Éditeur Ltée

Gaudet Éditeur Ltée
5278, rue Nantel
Saint-Hubert (Québec) J3Y 9A7
514/893-2526 (téléphone)
1-800/481-8702 (no sans frais)
514/893-0244 (télécopieur)
info@gaudet.qc.ca
<http://www.gaudet.qc.ca/>

pour vous permettre d'en compléter l'évaluation, vous y conservez un accès limité aux lois révisées sous l'alphanumérique A, aux règlements édictés en vertu de ces lois ainsi qu'aux lois annuelles de 2008.

Rappelons que notre collection fédérale est composée des éléments suivants :

- | | |
|---|---|
| ▶ <i>Infobase Lois du Canada</i> | contient les lois du Canada; |
| ▶ <i>Statutes of Canada Infobase</i> | contient la version anglaise des lois du Canada; |
| ▶ <i>Infobase Règlements du Canada</i> | contient les règlements du Canada; |
| ▶ <i>Regulations of Canada Infobase</i> | contient la version anglaise des règlements du Canada; |
| ▶ <i>Infobase Lois annuelles du Canada</i> | contient les lois annuelles du Canada depuis 1995; |
| ▶ <i>Annual Statutes of Canada Infobase</i> | contient la version anglaise des lois annuelles du Canada depuis 1995; |
| ▶ <i>Collection Gazette du Canada</i> | contient le texte intégral bilingue des Parties I, II et III depuis 1998 en version Adobe *.PDF. Disponible sur Internet seulement. |

Appelez-nous au 514/893-2526 pour obtenir des renseignements supplémentaires concernant ce nouveau produit ou pour connaître ses conditions d'abonnement.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Lois du Québec

Aucune modification cette semaine.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, ces lois ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Québec

Règlement ratifiant l'entente entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec intervenue le 4 avril 2008 sur

les conditions d'exercice, la procédure de règlement des différends et le tarif des honoraires des avocats dans le cadre du régime d'aide juridique, [R.R.Q., c. **A-14**, D. 911-2008 du 24-09-08, (2008) 140 G.O. 2, 5429], nouveau.

Règlement ratifiant l'entente entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec, intervenue le 14 décembre 2000 sur les conditions d'exercice, la procédure de règlement des différends et le tarif des honoraires des avocats dans le cadre du régime d'aide juridique, [R.R.Q., c. A-14, r. 1.3], remplacé.

Règlement ratifiant l'entente entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec intervenue le 4 avril 2008 sur les conditions d'exercice, la procédure de règlement des différends et le tarif des honoraires des avocats dans le cadre du régime d'aide juridique, D. 911-2008 du 24-09-08, (2008) 140 G.O. 2, 5429, annexe, a. 52.

Programme d'appui financier à la relève agricole, [R.R.Q., c. **L-0.1**, Avis du 01-10-01, (2001) 133 G.O. 1, 1113], a. 5.

Programme d'appui financier à la relève agricole, Avis du 16-09-08, (2008) 140 G.O. 1, 832.

Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles, [R.R.Q., c. L-0.1, Avis du 27-11-01, (2001) 133 G.O. 1, 1336], a. 57.

Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles, Avis du 20-06-08, (2008) 140 G.O. 1, 832, a. 1.

Règlement sur l'énergie produite par cogénération à la biomasse, [R.R.Q., c. **R-6.01**, D. 916-2008 du 24-09-08, (2008) 140 G.O. 2, 5450], nouveau.

Règlement sur l'énergie produite par cogénération, [R.R.Q., c. R-6.01, r. 0.1.2], remplacé.

Règlement sur l'énergie produite par cogénération à la biomasse, D. 916-2008 du 24-09-08, (2008) 140 G.O. 2, 5450, a. 5.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ces règlements ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Lois du Canada

Aucune modification cette semaine.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, ces lois ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Canada

Loi sur l'aéronautique, L.R.C. 1985, ch. **A-2**.

Règlement de l'aviation canadien, DORS/96-433, section X de la sous-partie 2 de la partie VI.

Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (Partie VI), DORS/2008-277 du 05-09-08, (2008) 142 Gaz. Can. II, 2157, a. 1.

Loi sur les aliments et drogues, L.R.C. 1985, ch. **F-27**.

Règlement sur les aliments et drogues (1437 — limites maximales des résidus pour les drogues vétérinaires), C.R.C., ch. 870, tableau III du titre 15 de la partie B.

Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (1437 — limites maximales des résidus pour les drogues vétérinaires), DORS/2008-274 du 05-09-08, (2008) 142 Gaz. Can. II, 2141, aa. 1-8.

Loi sur les Indiens, L.R.C. 1985, ch. **I-5**.

Règlement sur l'évaluation et l'imposition foncières (emprises de chemin de fer), DORS/2001-493, a. 5, ann. 1, 2.

Règlement modifiant le Règlement sur l'évaluation et l'imposition foncières (emprises de chemin de fer), DORS/2008-265 du 05-09-08, (2008) 142 Gaz. Can. II, 2030, aa. 1-7.

Loi sur les dessins industriels, L.R.C. 1985, ch. **I-9**.

Règlement sur les dessins industriels, DORS/99-460, aa. 6, 9, 9.1, 12, 13, ann. 1.

Règlement modifiant le Règlement sur les dessins industriels, DORS/2008-268 du 05-09-08, (2008) 142 Gaz. Can. II, 2038, aa. 1-5.

Code canadien du travail, L.R.C. 1985, ch. **L-2**.

Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail, DORS/86-304, ann. IV de la partie VI.

Règlement modifiant le Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail, DORS/2008-276 du 05-09-08, (2008) 142 *Gaz. Can. II*, 2154, a. 1.

Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch. **N-7**.

Règlement de 1999 sur les pipelines terrestres, DORS/99-294, aa. 1, 44-45.1, 50, 56.

Règlement modifiant le Règlement de 1999 sur les pipelines terrestres, DORS/2008-269 du 05-09-08, (2008) 142 *Gaz. Can. II*, 2044, aa. 1-4.

Règlement de l'Office national de l'énergie sur les usines de traitement, DORS/2003-39, aa. 1, 42-43.1.

Règlement modifiant le Règlement de l'Office national de l'énergie sur les usines de traitement, DORS/2008-270 du 05-09-08, (2008) 142 *Gaz. Can. II*, 2050, aa. 1, 2.

Loi sur le ministère des Transports, L.R.C. 1985, ch. **T-18**.

Règlement sur les canaux, C.R.C., ch. 1564, aa. 2, 17, 19, 20.

Règlement modifiant le Règlement sur les abordages et le Règlement sur les canaux, DORS/2008-272 du 05-09-08, (2008) 142 *Gaz. Can. II*, 2057, aa. 52-55.

Loi sur les douanes, L.R.C. **1985 (2e suppl.)**, ch. **1**.

Règlement sur l'exemption accordée aux personnes revenant au Canada, DORS/98-61, a. 3.

Règlement modifiant le Règlement sur l'exemption accordée aux personnes revenant au Canada, DORS/2008-271 du 05-09-08, (2008) 142 *Gaz. Can. II*, 2055, a. 1.

Loi canadienne sur la Protection de l'environnement (1999), L.C. **1999**, ch. **33**.

Règlement sur les biphényles chlorés, DORS/91-152, abrogé.

Règlement sur les BPC, DORS/2008-273, a. 46.

Règlement sur le stockage des matériels contenant des BPC, DORS/92-507, abrogé.

Règlement sur les BPC, DORS/2008-273, a. 47.

Règlement sur les BPC, DORS/2008-273 du 05-09-08, (2008) 142 *Gaz. Can. II*, 2078, nouveau.

Loi de 2001 sur la Marine marchande du Canada, L.C. **2001**, ch. **26**.

Règlement sur les abordages, C.R.C., ch. 1416, titre intégral, aa. 1, intertitre précédant l'article 2, 2, 2.1, 3-7, ann. 1.

Règlement modifiant le Règlement sur les abordages et le Règlement sur les canaux, DORS/2008-272 du 05-09-08, (2008) 142 *Gaz. Can. II*, 2057, aa. 1-51.

Règlement sur les ententes en matière d'intervention environnementale, DORS/2008-275 du 05-09-08, (2008) 142 *Gaz. Can. II*, 2149, nouveau.

Loi sur la gestion financière et statistique des premières nations, L.C. **2005**, ch. **9**.

Règlement sur l'évaluation et l'imposition foncières des emprises de chemin de fer des premières nations, DORS/2007-277, a. 4, ann. 1, 2.

Règlement modifiant le Règlement sur l'évaluation et l'imposition foncières des emprises de chemin de fer des premières nations, DORS/2008-266 du 05-09-08, (2008) 142 *Gaz. Can. II*, 2032, aa. 1-3.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ces règlements ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

Comment obtenir plus de renseignements

Service de soutien téléphonique de Gaudet Éditeur Itée

Pour une assistance technique, appelez Gaudet Éditeur Itée au 514/893-2526 ou au 1-800/481-8702 du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.

Courriel/Internet — Télécopieur

Les questions et problèmes présentés au moyen de l'Internet ou transmis par télécopie reçoivent une réponse dans les 24 heures. Communiquez avec Gaudet Éditeur Itée par courriel à aide@gaudet.qc.ca ou par télécopieur au 514/893-0244 ou au 1-800/481-8702.

Formation

Le service de formation Gaudet Éditeur Itée se concentre sur la mise au point d'outils de formation et sur l'organisation de stages dans le but d'aider notre clientèle à acquérir une solide compétence en ce qui concerne l'exploitation des produits Folio. Pour plus de renseignements, communiquez avec Gaudet Éditeur Itée.

Services techniques et encadrement de projets

Le service-conseil de Gaudet Éditeur Itée regroupe des spécialistes dont la mission est de concevoir et de mettre en application des solutions d'édition électronique personnalisées tirant parti de la puissance et de la souplesse des Infobases Folio. Les consultants de Gaudet Éditeur Itée analysent vos besoins en information, conçoivent les solutions d'édition électronique susceptibles de répondre à ces exigences et intègrent la solution choisie à votre système d'information existant. Pour plus de renseignements, communiquez avec nous.